

《百年愛玲，人文港大：張愛玲百年誕辰紀念文獻展》

Eileen Chang at the University of Hong Kong:
Historic Images and Documents from the Archives

	圖片 Images	說明	Captions																																																				
1	<p>Doc. No. _____ Name: 張愛玲 NAME: Miss Eileen Chang Date: 19/9/1954 Nationality: Chinese Place of Birth: Kowloon, Kowloon, Hong Kong Home address: 21 Edinburgh House, 117 West Road, Hong Kong Local address: No. A. D. 1 Address of next of kin: Mr. Hsiao Co. 100 West Road, Hong Kong Previous education: St. Mary's Hall (Transcript of)</p> <p>Name, rank of equivalent under other institutions (if any) Registration: _____ Required: _____ Scholarship: _____ Degree Examination: First / 100, Second / 100 Third / 100, Fourth / 100 Graduation: _____ Dean's comments and Signature Registrar name: _____</p> <p style="text-align: right;">HKU Archives</p>	張愛玲香港大學學籍紀錄和成績單	Eileen Chang's HKU student registration and transcripts																																																				
2	<p>ANNUAL REPORT 1959-60, FACULTY OF ARTS. Date: 19/9/54 Name: EILEEN CHANG 張愛玲 Sex: Female Department: Group A</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Year</th> <th rowspan="2">Subject</th> <th colspan="2">Attendance</th> <th rowspan="2">Examinations</th> <th rowspan="2">Class and Lab. Work</th> <th rowspan="2">Remarks</th> </tr> <tr> <th>1st</th> <th>2nd</th> <th>1st</th> <th>2nd</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="2">200-1250-80-1250-</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>English</td> <td>97</td> <td>97</td> <td>70-27</td> <td>80P</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>History</td> <td>97</td> <td>97</td> <td>71P</td> <td>80P</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td rowspan="2">Chinese Lit.</td> <td>98</td> <td>98</td> <td>70P</td> <td>70P</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>98</td> <td>98</td> <td>80P</td> <td>70P</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Logic & Formal Philosophy</td> <td>98</td> <td>98</td> <td>80P</td> <td>70P</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Name: _____ D. Certified by: Warden (Signed) _____</p> <p style="text-align: right;">HKU Archives</p>	Year	Subject	Attendance		Examinations	Class and Lab. Work	Remarks	1st	2nd	1st	2nd			200-1250-80-1250-						English	97	97	70-27	80P			History	97	97	71P	80P			Chinese Lit.	98	98	70P	70P			98	98	80P	70P			Logic & Formal Philosophy	98	98	80P	70P			
Year	Subject			Attendance					Examinations	Class and Lab. Work	Remarks																																												
		1st	2nd	1st	2nd																																																		
		200-1250-80-1250-																																																					
	English	97	97	70-27	80P																																																		
	History	97	97	71P	80P																																																		
	Chinese Lit.	98	98	70P	70P																																																		
		98	98	80P	70P																																																		
	Logic & Formal Philosophy	98	98	80P	70P																																																		
3	<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Year</th> <th rowspan="2">Subject</th> <th colspan="2">Attendance</th> <th rowspan="2">Examinations</th> <th rowspan="2">Supplementary</th> <th rowspan="2">Remarks</th> </tr> <tr> <th>1st</th> <th>2nd</th> <th>1st</th> <th>2nd</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td colspan="2">200-1250-80-1250-</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>English</td> <td>94</td> <td>96</td> <td>80P</td> <td>80P</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>History</td> <td>100</td> <td>96</td> <td>80P</td> <td>80P</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Psychology</td> <td>96</td> <td>99</td> <td>80P</td> <td>80P</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td rowspan="2">Chinese Lit.</td> <td>96</td> <td>94</td> <td>80P</td> <td>80P</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>91</td> <td></td> <td>80P</td> <td>80P</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Name: Miss Eileen Chang. (Signed) _____ Date: _____</p> <p style="text-align: right;">HKU Archives</p>	Year	Subject	Attendance		Examinations	Supplementary	Remarks	1st	2nd	1st	2nd			200-1250-80-1250-						English	94	96	80P	80P			History	100	96	80P	80P			Psychology	96	99	80P	80P			Chinese Lit.	96	94	80P	80P			91		80P	80P			
Year	Subject			Attendance					Examinations	Supplementary	Remarks																																												
		1st	2nd	1st	2nd																																																		
		200-1250-80-1250-																																																					
	English	94	96	80P	80P																																																		
	History	100	96	80P	80P																																																		
	Psychology	96	99	80P	80P																																																		
	Chinese Lit.	96	94	80P	80P																																																		
		91		80P	80P																																																		

4		張愛玲香港大學學籍紀錄上的證件照	Eileen Chang ID photo, extracted from her student registration
5		香港大學文學院師生1941年秋季在本部大樓前的大合照	Faculty of Arts group portrait, Fall 1941
6		炎櫻的妹妹柯來夏·摩希甸的學籍紀錄	Koraishia Mohideen's student registration with photo
7		總教務長致文學院院長關於佛朗士被驢咬傷的信	Registrar's letter to the Dean of Arts, 30 January 1941



<p>8</p>		<p>希爾達·塞爾溫·克拉克（司徒永覺夫人）致香港大學校長的信，講述佛朗士正在內地運送戰爭救援物資</p>	<p>Hilda Selwyn Clarke's letter to the Vice Chancellor of the University of Hong Kong, 6 August 1941</p>
<p>9</p>		<p>胡適致香港大學校長的信，推薦許地山擔任中文系教授</p>	<p>Hu Shih's letter to the Vice Chancellor of the University of Hong Kong, recommending Hsu Ti-shan for the position of Professor of Chinese</p>
<p>10</p>			

如傳媒需要使用以上圖片，請鳴謝圖片出處“圖片來源：香港大學檔案館，香港大學”。

For using all of the above copyrighted images, please cite acknowledgement as
“Image Courtesy of the University Archives of HKU”.

